

每月收銀日本埠派到  
各埠及美國每年收  
英金九元七毫五半  
年五元三個月二元  
七五一月一元中國  
及外國每年收英金  
十二元除禮拜日外  
皆按日呈閱無論取  
閱久暫報資均先惠呈  
空函定閱恕不奉呈  
本報司理部啓

## TAI HON KONG Bo LTD:

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

Volume 20, No. 4  
Twelve Six-column  
Pages  
\$9.75 Per Year

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(THURSDAY.

March 30

1922) P. O. Box 260

# 大津公報

夏歷歲次壬戌年三月初四

卷三 星期四

顏外交總長將太會中對我國  
案之結束宣布  
(續)

(六)撤退外國軍醫案一件。大畧謂各國聲明願為中國能  
擔任保護外人生命財產時，撤退在華軍隊（包括警察與  
護路兵在內）而中國業已聲明誠願，並實能擔任。各國  
政府因訓令駐華外交代表，與中國政府之代表三人，如  
事業合同，交大會秘書處存案，以後所訂者，於六十日  
內通告各國。  
(八)希望中國裁兵議決案一件。大畧謂中  
國願意實行時，會同秉公調查一切問題，將查得之事  
實及意見，報告各國。聽候酌核。  
(七)條約公佈議決案  
四條。大畧謂中國與各國，及彼此間所訂有關中國之約  
章換文，及各國人民與中國政府或地方，所訂各種公共  
團體冗濫，耗捐公帑，致成今日不定之政局，應立  
即行裁汰，惟可促中國政治統一，與經濟發展之機  
並可迅見中國財政之恢復，特為友誼之建言。  
(九)中  
東鐵路議決案二件。  
(其一)大畧謂該路護路應改良，職  
員應慎擇，用途應精節。此案將來用外交方法再議。  
(其  
二)大畧謂中國政府對外國股東債權人等，及保護該路  
。貢有責任。各國保留，將來要求中國負責等語。  
中國  
代表在會聲明，祇能承認相當之責任云。並無議決案。  
推經大會討論者有兩端。  
(一)收回租借地案。該案除膠  
澳租界歸入魯案條約收回外，威海衛經英國在大會宣  
言。允予交回。廣州灣法國亦有願與各國為共同交還之  
聲明。  
至中國不租讓領土，業由中國自願聲明列入大會  
記錄。  
(二)廢棄二十一條案。該案經我國提出主張廢止  
約必須廢止理由，繼續反對該約，美威代表亦為反對之  
宣言。  
一併列入大會記錄備案，並由我國代表保留，遇  
有機緣，仍當設法解決。此案之權利，綜觀此次議決各案  
第五項要求，日後協商之國完全撤回。經中國代表聲明全  
部，我國政府及人民之希望，雖未能一達到目的，然  
戰之後，世界外交政策更新，我國此次與會，得以平等  
資格公開討論，仰承元首宏遠之謀訓，重賴友邦公道  
之主持。代表苦心之周旋，各部長各軍民官長之贊助，  
更以全國國民熱誠協力，所收效果，乃僅止此，顧念此。

## 致公堂職員表

## ▲錦補碌埠達權社現任職員

## 一覽表

## ▲碑坎文

## ▲社長

## ▲議長

## ▲書記

## ▲幹事

## ▲理財

## ▲監督

## ▲核數

## ▲調查

## ▲中書記

## ▲理財

## ▲監督

## ▲核數

## ▲調查

## ▲西文書記

## ▲理財

## ▲監督

## ▲核數

## ▲調查

## ▲西文書記

## ▲理財

## ▲監督

## ▲核數

## ▲調查

## ▲西文書記

## ▲理財

## ▲監督

## ▲核數

## ▲調查

## ▲西文書記

## ▲理財

## ▲監督

## ▲核數

## ▲調查

## ▲西文書記

## ▲理財

## ▲監督

## ▲核數

## ▲調查

## ▲西文書記

## ▲理財

## ▲監督

## ▲核數

## ▲調查

## ▲西文書記

## ▲理財

## ▲監督

## ▲核數

## ▲調查

## ▲西文書記

## ▲理財

## ▲監督

## ▲核數

## ▲調查

## ▲西文書記

## ▲理財

## ▲監督

## ▲核數

## ▲調查

## ▲西文書記

## ▲理財

## ▲監督

## ▲核數

## ▲調查

## ▲西文書記

## ▲理財

## ▲監督

## ▲核數

## ▲調查

## ▲西文書記

## ▲理財

## ▲監督

## ▲核數

## ▲調查

## ▲西文書記

## ▲理財

## ▲監督

## ▲核數

## ▲調查

## ▲西文書記

## ▲理財

## ▲監督

## ▲核數

## ▲調查

## ▲西文書記

## ▲理財

## ▲監督

## ▲核數

## ▲調查

## ▲西文書記

## ▲理財

## ▲監督

## ▲核數

## ▲調查

## ▲西文書記

## ▲理財

## ▲監督

## ▲核數

## ▲調查

## ▲西文書記

## ▲理財

## ▲監督

## ▲核數

## ▲調查

## ▲西文書記

## ▲理財

## ▲監督

## ▲核數

## ▲調查

## ▲西文書記

## ▲理財

## ▲監督

## ▲核數

## ▲調查

## ▲西文書記

## ▲理財

## ▲監督

## ▲核數

## ▲調查

## ▲西文書記

## ▲理財

## ▲監督

## ▲核數

## ▲調查

## ▲西文書記

## ▲理財

## ▲監督

## ▲核數

## ▲調查

## ▲西文書記

## ▲理財

## ▲監督

## ▲核數

## ▲調查

## ▲西文書記

## ▲理財

## ▲監督

## ▲核數

## ▲調查

## ▲西文書記

## ▲理財

## ▲監督

## ▲核數

## ▲調查

## ▲西文書記

## ▲理財

## ▲監督

## ▲核數

## ▲調查

## ▲西文書記

## ▲理財

## ▲監督

## ▲核數

## ▲調查

## ▲西文書記

## ▲理財

## ▲監督

## ▲核數

## ▲調查

## ▲西文書記

## ▲理財

## ▲監督

## ▲核數

## ▲調查

## ▲西文書記

## ▲理財

## ▲監督

## ▲核數

## ▲調查

## ▲西文書記

## ▲理財

## ▲監督

## ▲核數

## ▲調查

## ▲西文書記

## ▲理財

## ▲監督



鄧維謙諸先生。及金源令鋪五洲藥房。捐款拾元。拾元以下。指不勝屈。吳積先生。勸勉自由車電輪。以供兩隊還道勤捐之用。

今鳳光女校之捐款未完。而水災之捐款又起。其踴躍依然如此。益可見我猶胞之樂善不倦者矣。

此次江水水災。災情浩大。本其已飢已渴之善念。慨捐四月三號日葵市譽天。

攝影家周耀初先生。捐現款之外。並慨捐廣東省長陳炯明先生肖像畫幅。高三寸。連鏡架價值二十五元。以供寶物辦賑之需。查賑災會初出發。而報効者已源源而來。則真來日之成績於此大可見矣。

●●●時物價格 華打街發行商店 昨早

報告。現有地東出產。此等果品。係美國

盧士晏拿省所種植。時價每箱九元。哇咗

哇咗運來之波菜 每箱兩元七毛五。青葱

每箱十二扎 取價一元至一元一毛。芫茜

及紅蘿蔔仔每十二扎價銀一元。城鄉所產

之大黃。每磅二毛五先。酸葉生菜每箱二

元二毛五。奄丕路河新出之含包生菜。每

箱七元。雲高華所植之黃瓜。打五元。薯

仔種現下來源甚少。發行價格。每磅廿五

元至四十元。而零沽每包五元。紐詩倫葱

頭每箱十九元。墨國番茄由舍路運來。每筐

五元。椰菜花兩打庄。每箱價銀五元云。

●●●嚴刑對待販賣惡品之人 西人父士

賣路氏。現接柯京消息。對于惡品問題。

是日在柯京討論。並轉告諸法律部長。自

今以後。卑詩省各居民。隨時將販賣惡品

情形。或函達或電通于柯京等語。聞內閣

員擬改新例如下(一)此後售賣各種惡品。

定以囚禁。不准罰款贖罪。囚禁至少壹年。

多則十年。且于入獄時加以篤鞭之刑。

出獄時如何示儆。由法官裁判。(二)監禁之

後。凡外國人。一律發出境外。或在例所

不能撥出境者。其人所操何業。要時常報

告。如違例不報。再行囚禁。(三)至入籍之

外國人。有犯此案者。則將籍紙取消。加

以囚禁。囚禁之後撥回原籍云。

●●●賣路銀行被劫之後訊 蘭拿資路銀行。昨禮拜二日被劫。失去戰勝價票數萬元。已誌昨報。日前匪等所乘之自由車。匪徒拿某公司書記員士姊步氏之車。匪徒逃去之後。將車棄置於本市怡士役街賣路。

保蘭拿某公司書記員士姊步氏之車。匪徒逃去之後。將車棄置於本市怡士役街賣路。

據南近地點。搜檢車內。得。薯仔包一個。

內美。價票值銀一千四百五十元。查該

事業主士姊步之妻。有姪女寄寓賣路。中士氏之妻。往往到探其姪女。將車灣十此處。與該匪將車棄置之處若合符節。匪等亦起。其踴躍依然如此。益可見我猶胞之樂善不倦者矣。

車業主士姊步之妻。有姪女寄寓賣路。中士氏之妻。往往到探其姪女。將車灣十此處。與該匪將車棄置之處若合符節。匪等亦起。其踴躍依然如此。益可見我猶胞之樂善不倦者矣。

●●●新輪定期出發 倫敦電 詩丕亞輪。船公司員布士活底。現在英國加士高埠。據他所稱。加拿大皇后輪。已試驗航行。

此輪裝式極佳。行程之速率。每點航行二十零二八海里。該輪之機力。與二萬四千頭之馬力無殊。再遲六星期之久。可以航行於洋海云。

○○○中國戲子已忘其本 紐約函。有華人給四名。乘荷美輪船公司之船。於上禮拜六抵步。係往馬戲班做戲者。抵步時。移動俱樂部演講。據稱我國地大物博。為全球之冠。偷世道清平。吾國民必不肯跋涉遠方。

○○○舊毒蟲者不准入金贖罪 柯京電。

本京法律部長迭接太平洋沿岸各埠民呈

稟。請將現下犯禁販售。惡品與鴉片者。

定以繩繩之罪。使後來者不敢效尤。凡犯

販賣惡品者。囚禁至少八個月。多則七年。

不應以金贖刑云。

●●●盛稱我國地大物博 柯京電。駐本

東華總領事周啓濂先生。一月之廿七日在運動俱樂部演講。據稱我國地大物博。為全球之冠。偷世道清平。吾國民必不肯跋涉遠方。

○○○中國開採煤礦。每噸祇費兩元。北京附近

該處物產可以供給百兆居民之牛活。至在

東華總領事周啓濂先生。一月之廿七日在運動俱樂部演講。據稱我國地大物博。為全球之冠。偷世道清平。吾國民必不肯跋涉遠方。

○○○

大行會  
華聯公司  
發售田園地主種植肥料  
及農業用具

Dundas V. 1915



SALT

MEAT

ON SING

SON

中華書局

印書館

有限公司

總經理

司理人

華聯公司

印書館

有限公司

總經理

司理人

華聯公司

印書館

有限公司

總經理

司理人

華聯公司

印書館

有限公司

總經理

司理人

華聯公司

印書館

有限公司

總經理

司理人

華聯公司

印書館

有限公司

總經理

司理人

華聯公司

印書館

有限公司

總經理

司理人

華聯公司

印書館

有限公司

總經理

司理人

</



## 祖國新聞

## ○請看平貨

## ▲茲將宛城致公堂實業公司收到第三期股銀報告

## ○明和鐵行廣告

## ▲良醫與良相同功

三月七日晚，餘鐘太平胡同白承頤副都統宅內俱已斃命。此外守門之殺孟某，白之家人商某走脫，據聞該兇手係乘汽車來自中央胡同南口，行至街崗警攔住，用槍威嚇，使之不敢聲張。迨到白氏夫婦死同走入汽車內，向南逃去，嗣後單警機關告白，白宅四圍之單警已層層密布矣。

北京當局聞西南政府與日本訂立購買軍械契約，接得報

閩浙鄂各省民政長官令傳知各處關卡，嚴重稽查

之點。(一)無論中外物品海陸運輸，一律檢查。(二)凡係日

人攜帶之物貨名裝，應特別注意。(三)破獲後，由當長官

分別給獎。(四)查緝人員務須慎重從事，不得因循致誤。

蒙古王公已與蘇維埃俄羅斯政府訂立協約，內含如下：

蒙古王公每年供給糧食二萬萬盧布，俄國工廠自造之罐頭魚呢絨布疋及

其他製成品。(四)俄國蒙古各礦及漁業，由俄蒙合辦。

素為湘人所欽佩。

●●●湖南將來之女議員

長沙函，湘憲成立，女子參選法上，已獲得選舉權被選。

權現值選期在即，湘中富有希望知識之女子，俱乘時而起，作參政之運動，紛向各處聯絡，以冀當選。

各方面調查據聞現具被選希望者有四人：(一)鄉縣陳淑

為女子學校校長，曾任省憲審查委員會委員會之第一人；(二)湘潭李宗蓮為四德女學校校長，良於演說；(三)湘鄉吳英，(四)保靖陳敏文，富有文名，久任教務。

素為湘人所欽佩。

●●●法國將退還庚子賠款

我國庚子賠款，現據外交界消息，法國已決將全部賠款

退還，惟須將該款之半數撥充恢復中法實業銀行之用。

其餘半數作為我國使館經費及留法儉學生與中法合

辦教育之用。我國財長前赴法使館與法使磋商，已

決定三項辦法：(一)中法實業銀行，我國增加股本；(二)添

撥中國駐外使領經費；(三)派中國留法學生學費，以上

參項，將我國應付法國每年賠款華幣四百九十五萬

均分配各得百五十萬元。上項辦法已經妥協，不日將

有明文公布。

●●●孫文代表呂超不能入湘

湘訊，孫文派前任四川總司令呂超代表來湘，與趙總司

令接洽北伐要務，業已出發，聞湘當局因連日會議，均

無結果，不欲呂氏來省，已派代表趕赴樂昌，用極緩

之手腕，阻其來湘，謂時局最近，將有重大變化，俟直

奉決裂後，即可表示方針。

## ●●●白承頤全家被刺死

當時

忽

行至街

崗警攔住

用槍威嚇

使之不敢聲張

迨到白氏夫婦

均受槍傷

當即抬往醫院調治

兇手

俱已斃命

此外守門之殺孟某

白之家人商某

二少君

併使女

均受槍傷

當即抬往醫院調治

兇手

同走入汽車內

向南逃去

嗣後單警機關

告白

白宅四圍之單警

已層層密布矣。

北伐聯軍之用

其運送由某洋行負保險責任

特電知蘇

閩浙鄂各省民政長官令傳知各處關卡

嚴重稽查

其注

之點。(一)無論中外物品海陸運輸，一律檢查。(二)凡係日

人攜帶之物貨名裝，應特別注意。(三)破獲後，由當長官

分別給獎。(四)查緝人員務須慎重從事，不得因循致誤。

蒙古王公已與蘇維埃俄羅斯政府訂立協約，內含如下：

蒙古王公每年供給糧食二萬萬盧布，俄國工廠自造之罐頭魚呢絨布疋及

其他製成品。(四)俄國蒙古各礦及漁業，由俄蒙合辦。

素為湘人所欽佩。

●●●湖南將來之女議員

長沙函，湘憲成立，女子參選法上，已獲得選舉權被選。

權現值選期在即，湘中富有希望知識之女子，俱乘時而起，作參政之運動，紛向各處聯絡，以冀當選。

各方面調查據聞現具被選希望者有四人：(一)鄉縣陳淑

為女子學校校長，曾任省憲審查委員會委員會之第一人；(二)湘潭李宗蓮為四德女學校校長，良於演說；(三)湘鄉吳英，(四)保靖陳敏文，富有文名，久任教務。

素為湘人所欽佩。

●●●法國將退還庚子賠款

我國庚子賠款，現據外交界消息，法國已決將全部賠款

退還，惟須將該款之半數撥充恢復中法實業銀行之用。

其餘半數作為我國使館經費及留法儉學生與中法合

辦教育之用。我國財長前赴法使館與法使磋商，已

決定三項辦法：(一)中法實業銀行，我國增加股本；(二)添

撥中國駐外使領經費；(三)派中國留法學生學費，以上

參項，將我國應付法國每年賠款華幣四百九十五萬

均分配各得百五十萬元。上項辦法已經妥協，不日將

有明文公布。

●●●孫文代表呂超不能入湘

湘訊，孫文派前任四川總司令呂超代表來湘，與趙總司

令接洽北伐要務，業已出發，聞湘當局因連日會議，均

無結果，不欲呂氏來省，已派代表趕赴樂昌，用極緩

之手腕，阻其來湘，謂時局最近，將有重大變化，俟直

奉決裂後，即可表示方針。

●●●白承頤全家被刺死

當時

忽

行至街

崗警攔住

用槍威嚇

使之不敢聲張

迨到白氏夫婦

均受槍傷

當即抬往醫院調治

兇手

俱已斃命

此外守門之殺孟某

白之家人商某

二少君

併使女

均受槍傷

當即抬往醫院調治

兇手

同走入汽車內

向南逃去

嗣後單警機關

告白

白宅四圍之單警

已層層密布矣。

北伐聯軍之用

其運送由某洋行負保險責任

特電知蘇

閩浙鄂各省民政長官令傳知各處關卡

嚴重稽查

其注

之點。(一)無論中外物品海陸運輸，一律檢查。(二)凡係日

人攜帶之物貨名裝，應特別注意。(三)破獲後，由當長官

分別給獎。(四)查緝人員務須慎重從事，不得因循致誤。

蒙古王公已與蘇維埃俄羅斯政府訂立協約，內含如下：

蒙古王公每年供給糧食二萬萬盧布，俄國工廠自造之罐頭魚呢絨布疋及

其他製成品。(四)俄國蒙古各礦及漁業，由俄蒙合辦。

素為湘人所欽佩。

●●●湖南將來之女議員

長沙函，湘憲成立，女子參選法上，已獲得選舉權被選。

權現值選期在即，湘中富有希望知識之女子，俱乘時而起，作參政之運動，紛向各處聯絡，以冀當選。

各方面調查據聞現具被選希望者有四人：(一)鄉縣陳淑

為女子學校校長，曾任省憲審查委員會委員會之第一人；(二)湘潭李宗蓮為四德女學校校長，良於演說；(三)湘鄉吳英，(四)保靖陳敏文，富有文名，久任教務。

素為湘人所欽佩。

●●●法國將退還庚子賠款

我國庚子賠款，現據外交界消息，法國已決將全部賠款

退還，惟須將該款之半數撥充恢復中法實業銀行之用。

其餘半數作為我國使館經費及留法儉學生與中法合

辦教育之用。我國財長前赴法使館與法使磋商，已

決定三項辦法：(一)中法實業銀行，我國增加股本；(二)添

撥中國駐外使領經費；(三)派中國留法學生學費，以上

參項，將我國應付法國每年賠款華幣四百九十五萬

均分配各得百五十萬元。上項辦法已經妥協，不日將

有明文公布。

●●●孫文代表呂超不能入湘

湘訊，孫文派前任四川總司令呂超代表來湘，與趙總司

令接洽北伐要務，業已出發，聞湘當局因連日會議，均

無結果，不欲呂氏來省，已派代表趕赴樂昌，用

廣東新聞

市政當局與美商 訂借巨款事 去年已見本報載 但當  
道堅不承認 幷致函報館更正 頃查悉此事由去年至今  
雙方仍在磋商進行中 翽以華府開會 故仍堅守秘密  
今太會已閉會 當實行揭曉簽押 幷聞此項大借款成  
立之後 當道對於市政進行 已決定辦法數事 (一)決  
定填築河南堤岸 (二)省城堤岸狹迫 決定再行填海築  
堤 由西濠口以迄太沙頭止 計費另詳定 (三)商承電  
車公司 決定取消收歸市有 由官廳自辦 其手續及補  
回現公司款項多少核定

啟者民國八年十二月十四號懇親大會代表團修訂公產捐一條改爲正式會費原定於民國九年元月一號起加倍徵收因聯絡章程頒發畧遲是以經衆議決改至民國十年元月一号起方行加收今復因各埠公堂來函多謂是年工情冷淡况復未經在報端佈告加收在案各埠手足多有未知等因前來本總堂後加開會討論議決照各堂之請復延至是年十二月十四号以後則加倍徵收決不再延仰各支堂執事可速通告各昆仲如有未繳納正式會費者可從速清繳也此佈

# ●河南大基頭之炸彈案

廣州市河南發生炸彈案 茲查悉此彈發現於三十日晚十一點二十分鐘 緣該處大基頭十八號富記鷄鴨店李樸向為茶行中人 現已改業 是夕突有暴徒 搬發炸彈擲入該店 因手術不靈 誤擲於該店毗連之廁所巷口轟然一聲 濃煙四佈 村未傷人 該店右便牆外與巷口右牆脚 均有黑烟薰炙之迹 牆上碎磚剝落少許 地上亦無爆炸 蓋此種彈藥 不過藉以恫嚇 毫無炸力 當時有短衣之男子 由廁所後門飛跑 至時興洋庄店側之水巷 在舊佛山渡頭 駛躍入河中 警察追至 已被泗水而沒

廣州消息 昨有洪兆麟所部第貳營某連長 到公安局保  
釋人犯 詎該連長貿然直入司法科長室中 跟科長辦公  
案而坐 口操湖南音 大肆咆哮 該科長馮翊請其離坐  
該連長大怒 謂廣東之大 我可以取得來 這小小公  
案 我如何不坐得 該科長亦大怒 着衛隊八名 將該  
連長綑綁 彼猶悍鬥 遂受痛毆一頓 乃解總司令部  
呈請辦理

連記

**Sam Shing Lin Kee Co**  
Sey. 4385 1 Pender St. W.  
Vancouver B. C.



頂靚皮靴  
料真比美於  
人所造之工  
發售各款  
合脚靚皮靴  
修整舊靴  
索衣襪香  
急袋等雜物  
意光顧  
獨一無二

域埠致公總堂特啓

請復延至是年十二月十四號以後則加倍徵收決不再延仰各支堂執事可速通告各昆仲如有未繳納正式會費者可從速清繳也此佈

寓客注音

客者本旅館開設有牛各界人士旅寄者咸稱利便內有房五間每間有冷熱水洗濯另有一話線利用規定價每客位一元收銀一元以上至下者收銀一元每定住一星期取額由五元以上此佈

▲雲鼎李政宗公所置收用費廣志

啟者本公司成立以來三週年於茲一切需支繕藉月費維持凡我昆仲已交來者固多未交者亦屬不少凡我昆仲有欠到月費者祈速交來應支爲盼此佈

卷之三

131 Pender St. E. Vancouver,

廣州消息 省城廁所 自傳出收歸公有後 各廁所業戶  
多起恐慌 竟有將廁所自行封閉 謂人貿售者 董全

多甚恐怕。竟有將廁所日租共金，找人買賣者。蓋今  
城廁所多屬民產，約四百餘間，年中收入自屬不賚。  
自各廁有招人承買，一般炒業家者，多視為絕好機會。  
聞當道亦將出價收買，指定之地點，分別收用，為一種  
之專利品。

啟者本公司為受二名奸賊侵入興園全盤契生竹管物音電  
概訂期四月五號十二點鐘在生興園官衆交易偷生興園負  
欠到中西賬項繩轄未清者請早日到生興園理安若逾期不  
到乃係自悞一經交易之後概與承受人無涉先此聲明以免  
後論  
三月廿一號  
同興園啓

同興園啟

蔡元培題

舖在加拿大雲高華埠片打街東門牌三拾三號開張  
▲電話（詩磨）四九九四

金匱要略

▲花旗天秤墨手鋸  
手鋸之好者。以  
天秤墨爲最。用  
此鋸掠板。板口  
齊整而且光滑。  
此鋸分大齒細齒。  
○平腰沈腰。有  
五個齒。六個齒。  
○七個齒。八個  
齒。九個齒。十  
個齒。價錢亦分  
幾等。

The illustration shows a traditional Chinese hand auger (鹤鑽). It features a long, straight wooden handle with a circular ferrule near the top. A curved metal neck connects the handle to the bit. The bit itself is a long, thin, tapered metal rod with a sharp point at one end and a flat, slightly serrated edge at the other. The entire tool is shown in black and white.

樹仔墨噴咳打剃刀好  
鋼水而且鋒利盡人皆  
知凡剪髮師及個人曾  
經用過此剃刀者莫不  
交口稱贊前因歐戰牽  
動交通不便市上久無  
此剃刀發售近今各國  
繼續通商舟車不至阻  
滯本公司趕辦頭帮德  
國利器今始到齊各等  
刺刀交剪及各等切生  
肉刀切熟肉刀所有樹  
仔墨仔人墨之最利利  
器莫不齊備

凡用剃刀。以石磨礪。究不若用皮帶。喝之爲尤利。如有好刀。而無好皮帶。此○刀不爲利用。所以用好○刀者。是必要用好皮帶。喝之。方能兩全其美。

▲新辦到德國樹仔黑

▲喝刀皮帶

頃咳打剃刀

凡用剃刀。以石

(告) (廣) (司) (公) (船) (輪) (通) (烟) (藍)

晏 亞 亞 與 固 蘭 廠 兩 火 車 公 司 接 濟 ◀

華友旋國欲搭本公司輪船者請由詩晏亞與固蘭廠兩少車公司乘車而來最為利便該兩公司係代理本輪船接濟搭客每日設有特別上等卡專載華友快捷異常無論在某車站能購車紙與旋港船票限三星期由域開行回港一次準期升參天抵港本輪船之鉅大堅固床位廣闊地方潔淨電火燶龍齊備茶水福食豐足招待妥當久已為華友來往者所稱讚若再詳問請向代理人固蘭廠詩晏亞兩火車公司各辦事處詢之可明更得週旋一切

▲詩晏亞火車公司啓事  
現接消息據稱華人於移民入加例第廿一條今已更改凡僑加華人由坎回國從掛號本境免納稅金此佈  
快捷安富諸君賜顧特別歡迎

域埠仰攜票到華人代理處聲  
域埠開往香港船期  
碎地羅利士  
益臣  
比斜路利士  
船名  
三月十七号  
四月廿五号  
五月四号

The Canadian National Railway  
in connection with the  
Blue Funnel Line of Steamers.  
Doddwell & Co. General Agent.

▲代理人  
▲域埠均安號  
▲雲埠均安號  
馬駿 同 啓  
馬進 同 啓

ANODIUM, E. S.  
137 Pender St. E.  
Victoria, B.C.  
Phone Seymour 7880

QUON ON JAN

P.O. Box 243 Phone 1375  
62 Cormorant St.  
Victoria, B.C.  
Phone Seymour 7880

請由詩晏亞與固蘭廠兩少車公司乘車而來最為利便該兩

茲將收到寧餘慶堂籌建中

五八叁四(摩詩)線喊

兆吳

華國吳 行啓夜日 車貨李行 車客由自  
也是口門舖號記連下樓京北在站車

▲廣濟堂廣告 講線矢磨三六二七 本堂主人告  
本堂創在高義堂廣東街四號門牌 謂張今創到老正新  
道上等藥材正式奉貢玉桂 各家正字藥丹丸散發售  
有良工精心製造熟藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取  
定必從慶無論遠近取藥新陳下列西字付來定然從速付  
打跌之症乃人生最不測之事也人多不應見無能為力  
急症跌打扭傷或跌傷風寒初時不以為意宜斟酌精審  
急症消滅或曾服藥割未得全效以致結日深每遇天寒萬  
雨露風雨時止若不急為調治寃為貽患致身九陰跌  
打瘀血未清者急用此散加酒煎熬敷於患處定能收全愈  
無復發異論遠近取藥新陳下列西字付來定然從速付

跌打而退止痛散 每盒三丸

酒打之症乃人生最不測之事也人多不應見無能為力

急症跌打扭傷或跌傷風寒初時不以為意宜斟酌精審

急症消滅或曾服藥割未得全效以致結日深每遇天寒萬

雨露風雨時止若不急為調治寃為貽患致身九陰跌

打瘀血未清者急用此散加酒煎熬敷於患處定能收全愈

無復發異論遠近取藥新陳下列西字付來定然從速付

跌打而退止痛散 每盒三丸

酒打之症乃人生最不測之事也人多不應見無能為力

急症跌打扭傷或跌傷風寒初時不以為意宜斟酌精審

急症消滅或曾服藥割未得全效以致結日深每遇天寒萬

雨露風雨時止若不急為調治寃為貽患致身九陰跌

打瘀血未清者急用此散加酒煎熬敷於患處定能收全愈

無復發異論遠近取藥新陳下列西字付來定然從速付

跌打而退止痛散 每盒三丸

酒打之症乃人生最不測之事也人多不應見無能為力

急症跌打扭傷或跌傷風寒初時不以為意宜斟酌精審

急症消滅或曾服藥割未得全效以致結日深每遇天寒萬

雨露風雨時止若不急為調治寃為貽患致身九陰跌

打瘀血未清者急用此散加酒煎熬敷於患處定能收全愈

無復發異論遠近取藥新陳下列西字付來定然從速付

跌打而退止痛散 每盒三丸

酒打之症乃人生最不測之事也人多不應見無能為力

急症跌打扭傷或跌傷風寒初時不以為意宜斟酌精審

急症消滅或曾服藥割未得全效以致結日深每遇天寒萬

雨露風雨時止若不急為調治寃為貽患致身九陰跌

打瘀血未清者急用此散加酒煎熬敷於患處定能收全愈

無復發異論遠近取藥新陳下列西字付來定然從速付

跌打而退止痛散 每盒三丸

酒打之症乃人生最不測之事也人多不應見無能為力

急症跌打扭傷或跌傷風寒初時不以為意宜斟酌精審

急症消滅或曾服藥割未得全效以致結日深每遇天寒萬

雨露風雨時止若不急為調治寃為貽患致身九陰跌

打瘀血未清者急用此散加酒煎熬敷於患處定能收全愈

無復發異論遠近取藥新陳下列西字付來定然從速付

跌打而退止痛散 每盒三丸

酒打之症乃人生最不測之事也人多不應見無能為力

急症跌打扭傷或跌傷風寒初時不以為意宜斟酌精審

急症消滅或曾服藥割未得全效以致結日深每遇天寒萬

雨露風雨時止若不急為調治寃為貽患致身九陰跌

打瘀血未清者急用此散加酒煎熬敷於患處定能收全愈

無復發異論遠近取藥新陳下列西字付來定然從速付

跌打而退止痛散 每盒三丸

酒打之症乃人生最不測之事也人多不應見無能為力

急症跌打扭傷或跌傷風寒初時不以為意宜斟酌精審

急症消滅或曾服藥割未得全效以致結日深每遇天寒萬

雨露風雨時止若不急為調治寃為貽患致身九陰跌

打瘀血未清者急用此散加酒煎熬敷於患處定能收全愈

無復發異論遠近取藥新陳下列西字付來定然從速付

跌打而退止痛散 每盒三丸

酒打之症乃人生最不測之事也人多不應見無能為力

急症跌打扭傷或跌傷風寒初時不以為意宜斟酌精審

急症消滅或曾服藥割未得全效以致結日深每遇天寒萬

雨露風雨時止若不急為調治寃為貽患致身九陰跌

打瘀血未清者急用此散加酒煎熬敷於患處定能收全愈

無復發異論遠近取藥新陳下列西字付來定然從速付

跌打而退止痛散 每盒三丸

酒打之症乃人生最不測之事也人多不應見無能為力

急症跌打扭傷或跌傷風寒初時不以為意宜斟酌精審

急症消滅或曾服藥割未得全效以致結日深每遇天寒萬

雨露風雨時止若不急為調治寃為貽患致身九陰跌

打瘀血未清者急用此散加酒煎熬敷於患處定能收全愈

無復發異論遠近取藥新陳下列西字付來定然從速付

跌打而退止痛散 每盒三丸

酒打之症乃人生最不測之事也人多不應見無能為力

急症跌打扭傷或跌傷風寒初時不以為意宜斟酌精審

急症消滅或曾服藥割未得全效以致結日深每遇天寒萬

雨露風雨時止若不急為調治寃為貽患致身九陰跌

打瘀血未清者急用此散加酒煎熬敷於患處定能收全愈

無復發異論遠近取藥新陳下列西字付來定然從速付

跌打而退止痛散 每盒三丸

酒打之症乃人生最不測之事也人多不應見無能為力

急症跌打扭傷或跌傷風寒初時不以為意宜斟酌精審

急症消滅或曾服藥割未得全效以致結日深每遇天寒萬

雨露風雨時止若不急為調治寃為貽患致身九陰跌

打瘀血未清者急用此散加酒煎熬敷於患處定能收全愈

無復發異論遠近取藥新陳下列西字付來定然從速付

跌打而退止痛散 每盒三丸

酒打之症乃人生最不測之事也人多不應見無能為力

急症跌打扭傷或跌傷風寒初時不以為意宜斟酌精審

急症消滅或曾服藥割未得全效以致結日深每遇天寒萬

雨露風雨時止若不急為調治寃為貽患致身九陰跌

打瘀血未清者急用此散加酒煎熬敷於患處定能收全愈

無復發異論遠近取藥新陳下列西字付來定然從速付

跌打而退止痛散 每盒三丸

酒打之症乃人生最不測之事也人多不應見無能為力

急症跌打扭傷或跌傷風寒初時不以為意宜斟酌精審

急症消滅或曾服藥割未得全效以致結日深每遇天寒萬

雨露風雨時止若不急為調治寃為貽患致身九陰跌

打瘀血未清者急用此散加酒煎熬敷於患處定能收全愈

無復發異論遠近取藥新陳下列西字付來定然從速付

跌打而退止痛散 每盒三丸

酒打之症乃人生最不測之事也人多不應見無能為力

急症跌打扭傷或跌傷風寒初時不以為意宜斟酌精審

急症消滅或曾服藥割未得全效以致結日深每遇天寒萬

雨露風雨時止若不急為調治寃為貽患致身九陰跌

打瘀血未清者急用此散加酒煎熬敷於患處定能收全愈

無復發異論遠近取藥新陳下列西字付來定然從速付

跌打而退止痛散 每盒三丸

酒打之症乃人生最不測之事也人多不應見無能為力

急症跌打扭傷或跌傷風寒初時不以為意宜斟酌精審

急症消滅或曾服藥割未得全效以致結日深每遇天寒萬

雨露風雨時止若不急為調治寃為貽患致身九陰跌

打瘀血未清者急用此散加酒煎熬敷於患處定能收全愈

無復發異論遠近取藥新陳下列西字付來定然從速付

跌打而退止痛散 每盒三丸

酒打之症乃人生最不測之事也人多不應見無能為力

急症跌打扭傷或跌傷風寒初時不以為意宜斟酌精審

急症消滅或曾服藥割未得全效以致結日深每遇天寒萬

雨露風雨時止若不急為調治寃為貽患致身九陰跌

打瘀血未清者急用此散加酒煎熬敷於患處定能收全愈

無復發異論遠近取藥新陳下列西字付來定然從速付

跌打而退止痛散 每盒三丸





## 小說 盜之俠(四七) (無俚)

然則早睡早起。厥為中等之家。此

等人家。不富不貧。不必過於自苦。

亦不能過於逸樂。當睡即睡。當

起即起。固甚合宜也。我既欲覓貧

家。向其救濟。又適遇彼遲眠。遂

至難於着手。幸我作事。每不辭勞。

恆於夜深出沒。仍能將銀投下。

不致令其失望。一夕。至一貧家。

伏其屋上。此家屋已破壞。屋頂不

甚堅固。人倚其上。雖以極巧妙之

手段出之。亦不能不聞聲。斯時即

聞宅中人歎息而言曰。我家貧甚。

但請下來。一為查視。想當退避

三舍也。我在屋頂。聞之不免失笑。

因不置答。又伏而不動。即聞一

人作問辭。曰。汝所言為何。其初

發露。似為男子。今問者。乃為女

子聲音。男子即將前言覆述。女子

是或猶兒夜行矣。樓上君子。

天曉矣。天曉後。我二人即為永別。

等期。夫婦分拆。即在目前。其何

以堪。又聞女子作泣聲。曰。是則

成夫婦。又復中道乖離。何其酷虐。

如此。男子曰。我等為有母夫婦。

並無參商。今以金錢缺乏之故。以

我以男子。不能經營財產。以致貧

無立錐。不得不將汝出售。以抵債

務。是真無以對汝。撫心自問。真

不可以為人。女子曰。君運氣不佳。

以致貧乏。非君之過也。又聞男

子曰。貧乏我固安之。但使粗衣惡

食。足以自給。亦復何求。今則因

貧之故。以致借債。債不能徒借。

以致將汝為抵押品。時期已屆。明

國即須將汝贈讓與人。以實踐此契

約。百年夫婦。分離在日暮間。能

不令人傷痛耶。

(未完)

寧無耳目。何肯光臨我家。男子曰。

。是否可不必論。今何時矣。女子

曰。當在四鼓。男子曰。然則轉瞬

天曉矣。天曉後。我二人即為永別。

之期。夫婦分拆。即在目前。其何

以堪。又聞女子作泣聲。曰。是則

成夫婦。又復中道乖離。何其酷虐。

如此。男子曰。我等為有母夫婦。

並無參商。今以金錢缺乏之故。以

我以男子。不能經營財產。以致貧

無立錐。不得不將汝出售。以抵債

務。是真無以對汝。撫心自問。真

不可以為人。女子曰。君運氣不佳。

以致貧乏。非君之過也。又聞男

子曰。貧乏我固安之。但使粗衣惡

食。足以自給。亦復何求。今則因

貧之故。以致借債。債不能徒借。

以致將汝為抵押品。時期已屆。明

國即須將汝贈讓與人。以實踐此契

約。百年夫婦。分離在日暮間。能

不令人傷痛耶。

(未完)

## 河南省有皇帝

開封函。河南高局素來崇拜鬼神。

提倡迷信。故各地之建廟獻戲酬神

開光等事。無日無之。記者昨赴河

北三府。彰德懷屬縣。道經沁陽

縣境。查得沁陽北關無賴趙雙等。

蒙伊奉荷玉帝勅旨。普渡衆生。

在清化鎮後街設壇禱神。聚集多人。

朝夕宣講。世界不久將反鴻

小天王。自命為洪威皇帝。降旨封趙

林翕為鎮殿將軍。開山王。此外升有

女匪鎮國公主劉妓妓皇太后。定

國帥劉小妓等。其他皆有相當秩

爵。並有僞印僞旗四出。籠絡愚民。

不分男女。概行收納。入教者即由

洪威皇帝降旨免死。并由聖母劉妓

妓女匪賄給免死金牌。妖言所播。

盲從者已達五萬之衆。女教匪各服

古裝。挽髻髮於頂心。并在僻壤之

界旅館一百三十三

號房交易清楚。如申

西人士與舊股有數

目轡轡者。祈早日或

屆時到來報明理妥

如至期不報。乃係自

悔。自經交易之後。新

股仍用陽明櫟舊名。

營業日後生意盈虧。

概與退股者無涉。此佈。

十二月十六號

廣告 啟者日本街一百八拾二號陽明櫟之生

## ▲承受生意

啟者日本街一百八拾二號陽明櫟之生

重要矣。夫商務乃無形戰爭。早為世界萬國所公認。設專科

研究之橫覽。近世紀來外人殲滅大興商務。挾其排山倒

海之勢。傾注全力于遠東。各謀擴張其商務範圍。拓其經

濟勢力。我國適當其衝。受禍至烈。環顧我國民覺悟者尙寥寥

惜哉。今人等審時度勢。爰集同志。先聲願我僑商留意。凡承委託。滙返

諸之事業。作建樹。商務之先聲。願我僑商留意。凡承委託。滙返

望。

茲將本滙兌公司章程列左。

一、命名。本公司命名為保通滙兌公司。

二、宗旨。本公司以快捷妥當為宗旨。

三、地點。本公司現附設在鐵城崇義會所內為辦事地點。

四、責任。本公司收理滙兌買賣。燕疏担保。到港如有中途損

失。照數賠償。足

五、權利。本公司因利便起見。至辦理滙兌年中溢息除出。

六、改良。本公司創設伊始。如章程有未盡善盡美之處。隨

時改良。務臻妥當。

片打街門牌壹三。信箱壹百六十。電話詩磨八九五七。

Phone Sey. 8957. SHON YEE ASSOCIATION.

P. O. Box. 160.

十二月十六號

新合堂披露

民國十一年

代理本公司承接滙兌處本會所

十年十一月

本庄專代理各埠金銀書信承辦

出入口貨及代寫各埠船位

招呼回唐客商料理。

遇到價格從廉。且本庄地點適中。雅潔清涼。凡我僑胞幸垂鑒焉。

香港康樂道中僑安利金山莊客

懶繡鴛鴦玉指寒。明朝睡起怯衣單。

紛紛白雪花飛下。雖然不可藉療貧。

科頭箕踞之人。逢人俱說罷官風。

安知長安中仍多鬼殺彈冠之客。

屈指數三朝元老。今何止一兩個。

我為老成型典四字羞。

國家閒暇。偶然留幾個位置。作

養老院。猶可。國家多難時。一官一職。

豈是庸人衣食飯碗。

豈是庸人非所以養庸人也。使其安

予所養。不為壞事耳。若以庸人而

更不安於位。此人直當殺却。

林翰元先生內外方脉

先生儒而醫也。精有脈理。術紹軒岐。向在祖傳。名師研究。

醫學極有心得。此次來。害懸壺濟世。抱病求醫。無不著手。

成春誠當代之良醫也。先生並自製各種丸散。參用中西。

藥品。培治久咳吐血陰虛潮熱。遠年爛肉花柳。雜症百醫。

愈奏效如神。謹誌數言。藉為津導。

Yee Chong Lung 539 Carrall St. Vancouver, B. C.

Phone Sey. 5984

Vancouver, B. C.

P. O. Box 342

司理 林立 淘 披 露

林普慶

林立 淘 披 露

## 色餅每百件沽銀壹元七角

